

# **Information Booklet For Electrical and Electronic Equipment**

2007 Edition  
(Version 1)

[www.isc.gov.kh](http://www.isc.gov.kh)

Published by:  
Ministry of Industry Mines and Energy  
Department of Industrial Standards of Cambodia (ISC)

**© 2007 Department of Industrial Standards of Cambodia (ISC)**

# 538 National Road No. 2, Sangkat Chak-Ang Re Leu,

Khan Mean Chey, Phnom Penh, CAMBODIA,

Fax: +855 23 216086; or +855 23 425052

Email: [discinfo@camnet.com.kh](mailto:discinfo@camnet.com.kh) ;

Website: [www.isc.gov.kh](http://www.isc.gov.kh)

Published: January 2007

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission of the publisher.

## CONTENTS

<b>Chapter</b>		<b>Page</b>
1	Preface	5
2	Introduction	6
3	Who should be concerned with the procedure	7
4	Key regulation to note	8
5	Parties that concern with the product safety mark license or product certification mark license	9
6	List of electrical and electronic product that requires product safety license mark to manufacture, import, display, sell or advertise and their applicable safety and performance standards	10
7	Application procedure for product safety mark license or product certification mark license	16
8	Scheme for product safety mark license or product certification mark license	18
9	Labelling or certification mark	19
10	National differences related to ratings (voltage and frequency)	20
11	Information for foreign manufactures	21
<b>Appendix</b>		
	Appendix 1	26
	Appendix 2	29
	Appendix 3	30
	Appendix 4	40
	Appendix 5	41
	Appendix 6	42



## 1 Preface

This Information Booklet serves as a guide on the procedure of applying for the product registration license to manufacture, import, display, sell or advertise any electrical product prescribed under regulations *“Ministerial regulation No. 115 dated 02 February 2004 on Industrial Standards of Cambodia for Electrical and Electronic products as mandatory standards, Ministerial regulation No. 1003 dated 13 September 2006 on the Determination of types of electrical and electronic products to be complied with Cambodian industrial standards as mandatory standards and Ministerial regulation No. 1302 dated 25 December 2006 on establishment of Cambodian standards for electric and electronic as mandatory ”* and other related requirements therein. It can be downloaded from website [www.isc.gov.kh](http://www.isc.gov.kh)

Department of Industrial Standards of Cambodia ( ISC ), Ministry of Industry, Mines and Energy expressly disclaim all liability to any person in respect any statement in or omission from this Information Booklet to the extent permitted by the law and nothing contained in this Information Booklet should be taken as constituting any amendment to Cambodian regulations. ISC reserves the right to amend and introduce new requirements to the aforementioned procedure of obtaining the product registration license from time to time.

Our Address is:

Department of Industrial Standards of Cambodia (ISC)  
Ministry of Industry, Mines and Energy  
# 538 National Road No.2, Sangkat Chak-Ang Re Leu,  
Khan Mean Chey, Phnom Penh  
CAMBODIA

Fax: +855 23 216086; or +855 23 425052

Email: [discinfo@camnet.com.kh](mailto:discinfo@camnet.com.kh)

Website: <http://www.isc.gov.kh>

## 2 Introductions

The objective for the issue of the Product Safety Mark or Product Certification Mark under

*“Ministerial regulation No. 115 dated 02 February 2004 on Industrial Standards of Cambodia for Electrical and Electronic products as mandatory standards, Ministerial regulation No. 1003 dated 13 September 2006 on the determination of types of electrical and electronic products to be complied with Cambodian industrial standards as mandatory standards and Ministerial regulation No. 1302 dated 25 December 2006 on establishment of Cambodian standards for electric and electronic as mandatory ”* is to ensure that the manufacture, import, display, sale or advertise of :

- (a) any domestic product;
- (b) any product which is usually sold direct to the general public, or
- (c) any product which does not require special skill in its operation,

meets the specified requirements and efficient use of electricity.

### 3 Who should be concerned with the procedure

In line with the requirements as well as to safeguard the consumer's interest and ensure the efficient use of electricity, consumers should only purchase:

- 1- any domestic product;
- 2- any product which is usually sold direct to the general public; or
- 3- any product which does not require special skills in its operation,

that have been issued a license by the Ministry of Industry, Mines and Energy and affixed with product safety mark or product certification mark.

Licensed electrical and electronic products to use the product safety mark or product certification mark that have met the specific requirements and efficient use of electricity help to prevent fire, electric shock, explosion and other hazards that could result in injuries or deaths to humans an/or damage to properties.

#### **Manufacturers, Importers, Sellers and Advertisers**

Manufacturers, Importers, Sellers and Advertisers of any electrical and electronic products prescribed under "*Ministerial regulation No. 1003 dated 13 September 2006 on the determination of types of electrical and electronic products to be complied with Cambodian industrial standards as mandatory standards and Ministerial regulation No. 1302 dated 25 December 2006 on establishment of Cambodian standards for electric and electronic as mandatory*" must ensure that their obligations under said *the Ministerial regulation* are fulfilled.

This information booklet is to assist manufacturers, importers, sellers and advertisers in understanding the requirements and procedures for obtaining the **Product safety mark license or product certification mark license**.

#### 4 Key regulation to note

- 1- Preah Reach Kram No.0600/001 dated 21 June 2000, promulgating the Law on the Control of Quality and Safety of Products, Goods and Services;
- 2- Sub-Decree N° 42 dated 15 May 2001 on Industrial Standards of Cambodia.
- 3- Ministerial regulation No. 115 dated 12 February 2004 on Industrial Standard of Cambodia for Electrical and Electronic Products as Mandatory Standards
- 4- Ministerial regulation No. 1003 dated 13 September 2006 on the Determination of types of electrical and electronic products to be complied with Cambodian industrial standards as mandatory standards.
- 5- Ministerial regulation No. 1302 dated 25 December 2006 on establishment of Cambodian standards for electric and electronic as mandatory
- 6- Ministerial regulation No. 621 dated 23 July 2005 on general conditions for granting license to use product certification marks



## **5 Parties that concern with the product safety mark license or product certification mark license**

### **Manufacturers**

Manufacturers who manufacture electrical and electronic products under *“Ministerial regulation No. 1003 dated 13 September 2006 on the determination of types of electrical and electronic products to be complied with Cambodian industrial standards as mandatory standards and Ministerial regulation No. 1302 dated 25 December 2006 on establishment of Cambodian standards for electric and electronic as mandatory”* for selling or using in Cambodia are required to apply for a product safety mark license or product certification mark license from Ministry of Industry, Mines and Energy.

### **Importers**

Importers of electrical and electronic products under *“Ministerial regulation No. 1003 dated 13 September 2006 on the determination of types of electrical and electronic products to be complied with Cambodian industrial standards as mandatory standards and Ministerial regulation No. 1302 dated 25 December 2006 on establishment of Cambodian standards for electric and electronic as mandatory”* are required to import ONLY the electrical products that have been granted the product safety mark license or product certification mark license by Ministry of Industry, Mines and Energy.

### **Sellers and Advertisers**

Sellers and Advertisers of electrical and electronic products under *“Ministerial regulation No. 1003 dated 13 September 2006 on the determination of types of electrical and electronic products to be complied with Cambodian industrial standards as mandatory standards and Ministerial regulation No. 1302 dated 25 December 2006 on establishment of Cambodian standards for electric and electronic as mandatory ”* are required to sell and advertise ONLY the electrical products that have been granted the product safety mark license or product certification mark license by Ministry of Industry, Mines and Energy.

**6 List of electrical and electronic product that requires product safety license mark to manufacture, import, display, sell or advertise and their applicable safety and performance standards**

The list below is meant for reference as to descriptions, details and standards applicable to the products therein stated and is not exhaustive. **Any other electrical and electronic product which is not listed but falls under the following categories:**

- (a) any domestic product;
- (b) any product which is usually sold direct to the general public; or
- (c) any product which does not require special skills in its operation

should be approved by Ministry of Industry, Mines and Energy pursuant to *“Preah Reach Kram No.0600/001 dated 21 June 2000, promulgating the Law on the Control of Quality and Safety of Products, Goods and Services”* the applicable safety and performance standards for the said electrical and electronic products can be obtained from Department of Industrial Standards of Cambodia ( ISC )

Regulated Products	Description of the regulated products	Detail of the products	Cambodian Standard	International Standard
<b>1-Electric Fans</b>	An electrically operated appliance for agitating the air, and their associated regulator intended for use on single phase a.c and d.c circuits not exceeding 250V and intended for household and similar purposes	Electrical ceiling fan and regulator  Electrical wall fan and regulators  Electric ventilating fan & regulators  Electric Table Fan and regulator  Electrical moving-louver fan and regulator	CS 0045:2003 CS 0040:2003 CS 0010:2003	IEC 60335-2-80 IEC 60879 IEC 60335-1
<b>2-Refrigerators</b>	A self-contained assembly consisting of thermally insulated cabinet for the storage and preservation of foodstuff above 0oC and of a refrigerating unit operating on the vapor compression principle and arranged to extract heat from within the cabinet, whether or not with one or more freezer compartments	Refrigerators  Electric freezer  And other refrigerating or freezing equipment	CS0010:2003 CS0021:2003	IEC 60335-1 IEC 60335-2-24
<b>3-Electric washing machine</b>	An electrically operated appliance intended for washing clothes and	Electric washing machine	CS 0010:2003 CS 0019:2003 CS 0020:2003	IEC 60335-1 IEC 60335-2-7 IEC 60335-2-4

	textiles (whether or not with means for water heating) for water extraction or for drying.	Electric cloth dryer		
<b>4-Electric sewing machine</b>	An electrical appliance which is a household type and is for stitching fabric and other material	Electric sewing machine	CS 0010:2003 CS 0022:2003	IEC 60335-1 IEC 60335-2-28
<b>5-Electric Drill</b>	An electrical appliance which is for machining, drilling, sawing, or surface preparation; and may be entirely supported by hand during operation.	Electric Drill	CS 0042:2003 CS 0043:2003	IEC 60745-1 IEC 60745-2-1
<b>6-Electric grinders</b>		Electric grinders ( up to 100 mm )	CS 0042:2003 CS 0048:2003	IEC 60745-1 IEC 60745-2-3
<b>7-Electric Circular Saws and Circular Knives</b>		Electric Circular Saws and Circular Knives	CS 0042:2003 CS 0028:2003	IEC 60745-1 IEC 60745-2-5
<b>8-Home computer system(inclusive of monitor, printer, speaker, and other mains operated accessories</b>	A microprocessor based data system with compact, local computing and calculating power on high definition graphics and with flexible data communication interfacing	CRT Computer Monitor  LCD Display/Monitor  Printer  Plotter  Personal Computer ( CPU)  Multimedia Active Speaker*  External Drive*  Internet Set-top Box  Scanner  Docking Station  Notebook Computer*  Multimedia Projector  Power line communication Product  <i>* Applicable to mains operated only</i>	CS 0047:2003	IEC 60950 or IEC 60950-1
<b>9-Adapter</b>	A device designed to supply a.c or d.c power from an a.c or d.c source, either by itself or as part of an accessory, for application such as computer, telecommunication product, home entertainment product or toys.	1- Adaptor ( applicable for electrical appliances )  2- Adaptor ( applicable for electronic appliances)  3- Adaptor ( applicable for computer/telephonic appliances )	CS 0044:2003 CS 0046:2003  CS 0029:2003  CS 0047:2003	IEC 60742 IEC 61558-2-6  IEC 60065  IEC 60950 or IEC 60950-1

<b>10-Vacuum Cleaners</b>	A machine which removes dirt and dust by the suction produced by a motor-driven air pump, and intended for household use and similar purposes.	Vacuum Cleaners and accessories  Carpet Cleaners	CS 0010:2003 CS 0018:2003	IEC 60335-1 IEC 60335-2-2
<b>11-Food mixers/blenders</b>	An electrically operated machine for food and beverage preparation and intended for household use.	Electrical Blenders  Electric Juice Extractors  Electric Grinders  Electric Mixers  Electric Food Processors	CS 0010:2003 CS 0015:2003	IEC 60335-1 IEC 60335-2-14
<b>12-Electrical Shavers</b>	An electrical appliance which shaves, cuts or trims human hair and intended for household use.	Electrical Shavers  Electrical Hair Clippers	CS 0010:2003 CS 0033:2003	IEC 60335-1 IEC 60335-2-8
<b>13-Electric soldering Irons</b>	An electrical appliance which is for the application or removal of solder; and is hand held	Electric soldering Irons	CS 0010:2003 CS 0023:2003	IEC 60335-1 IEC 60335-2-45
<b>14-Electric instantaneous or storage water heater and immersion</b>	Water heater An electrical appliance which is for heating and storage of water for bathing, washing or similar purpose.	Electric instantaneous or storage water heater and immersion	CS 0010:2003 CS 0049:2003	IEC 60335-1 IEC 60335-2-21
<b>15-Electrical Hair Dryers</b>	An electrical operated appliance intended to be used for drying of the hair of the persons and incorporating heating elements	Electrical Hair Dryers	CS 0010:2003 CS 0011:2003	IEC 60335-1 IEC 60335-2-23
<b>16-Electrical Iron</b>	An electrically operated appliance with heated soleplate for ironing of clothes, for household and similar purposes.	Electrical Iron	CS 0010:2003 CS 0014:2003	IEC 60335-1 IEC 60335-2-3
<b>17-Electric Kettle</b>	An electrical appliance which : - is a household use - is portable - has a capacity not exceeding 10L; and heats liquid for humidifying room air; or use in or as, a hot beverage; or cooking	Electric Rice Cookers  Electrical Food Steamers  Electric slow cookers  Electrical Coffee/Tea Makers  Electric Kettle	CS 0010:2003 CS 0012:2003	IEC 60335-1 IEC 60335-2-15
		Electrical Multi-Purpose Cookers	CS 0010:2003 CS 0012:2003 CS 0013:2003 CS 0037:2003	IEC 60335-1 IEC 60335-2-15 IEC 60335-2-13 IEC 60335-2-9
<b>18-Electric Microwave Ovens</b>	An electrically operated appliance for heating food and beverages using electromagnetic energy( microwaves) in one or more of I.S.M frequency	Electric Microwave Ovens	CS 0010:2003 CS 0016:2003	IEC 60335-1 IEC 60335-2-25

	bands between 300MHz and 30 GHz and intended for household use. These appliances may also incorporate a browning function.			
<b>19-Toaster/Oven ( Cooking Appliance )</b>	An electrically operated appliance for heating food and beverages using electromagnetic energy( microwaves) in one or more of I.S.M frequency bands between 300MHz and 30 GHz and intended for household use. These appliances may also incorporate a browning function.	Electrical Portable Ovens	CS 0010:2003 CS 0037:2003	IEC 60335-1 IEC 60335-2-9
		Electrical Roasters Electrical Grillers cooking plates boiling rings		
		Electrical Deep Fryers	CS 0010:2003 CS 0013:2003	IEC 60335-1 IEC 60335-2-13
<b>20-Electrical Fixed Immersion Heaters</b>	An electrical appliance which is for heating liquid in and intended for household use.	Electrical Fixed Immersion Heaters	CS 0010:2003 CS 0038:2003	IEC 60335-1, IEC 60335-2-73
<b>21-Portable Immersion Heaters</b>	A portable household apparatus for heating liquid by immersing and electrically heated rod into it	Portable Immersion Heaters	CS 0010:2003 CS 0039:2003	IEC 60335-1 IEC 60335-2-74
<b>22-Hi-Fi Set</b>	An electronic device for reproduction of sound, with little distortion, connected to the supply mains as the only energy source intended for domestic and similar general indoor use with a rated supply voltage not exceeding 250 volts rms.	Sub-woofer Cassette players Amplifier Karaoke Video compact disc player Hi-Fi system Potable Hi-Fi system Portable radio cassette player /recorder Tuner/ Receiver Compact Disc player	CS 0029:2003	IEC 60065
<b>23-Television</b>	Namely an electronic device for receiving and displaying information from a transmitting station or local source. The device is to be connected to the supply mains either directly or indirectly, and intended for domestic and similar general indoor use.	Television	CS 0029:2003	IEC 60065
<b>24-General purpose switches</b>	Domestic electric wall switch namely a manually operated general purpose switch for a.c. only with rated voltage not	General purpose switches	CS 0026:2003	IEC 60669-1

	exceeding 440 V and a rated current not exceeding 63A, intended for household and similar fixed-electrical installation, either indoors or outdoors.			
<b>25-Miniature Circuit Breaker</b>	An electrical appliance which: <ul style="list-style-type: none"> <li>- is an enclosed air-break switch;</li> <li>- opens a low voltage circuit automatically under pre-determined conditions for over current</li> <li>- has a nominal rating not exceeding 125 A and has a current breaking capacity up to but not including 10 kA</li> </ul>	Miniature Circuit Breaker	CS 0032:2003	IEC 60898-1
<b>26-Plug</b>	an electrical device which: <ul style="list-style-type: none"> <li>- makes a detachable connection between the contacts of a socket-outlet and the connector of a flexible cord;</li> <li>- has insulating sleeves on the line and neutral plug pins for insertion into a socket-outlet; and</li> <li>- has a maximum rating of 15A</li> </ul>	Two pole Plug	CS0017:2003	IEC 60884-1
		13A 3pin plugs and fused plugs	CS 0052-1:2006	BS 1363-1:1995
		Multi-way adaptors	CS 0052-3:2006	BS 1363-3:1995
<b>27-Socket-outlet</b>	an electrical device which: <ul style="list-style-type: none"> <li>- is for fixing at a point at which fixed wiring terminates;</li> <li>- provides a detachable connection with the pins of a plug;</li> </ul> has two, or tree contacts; and has maximum rating of 15A	2pin fixed and portable socket-outlets  13A 3pin fixed and portable socket-outlets	CS0017:2003  CS 0052-1:2006	IEC 60884-1  BS 1363-2:1995
<b>28-Copper Cable</b>	An electrical cord which: <ul style="list-style-type: none"> <li>- is unscreened and flexible;</li> <li>- is designed for use at low voltage;</li> <li>- consists of two or three elastomer or PVC insulated cores of multistrand construction;</li> <li>- has a cross-sectional area of each conductor from 0.5 mm.sq. not exceeding 35 mm.sq.</li> </ul>	PVC insulated copper cable  Insulated flexible cord and cable	CS 0024:2003	IEC 60227-1
<b>29-Electric Lamps</b>	A portable general purpose luminaire, other than handlamps, for use with tungsten filament,	Electric table Lamps  Electric desk	CS 0034:2003 CS 0035:2003	IEC 60598-1 IEC 60598-2-4

	tubular fluorescent and other discharge lamps connected to the supply mains, either directly or indirectly	lamps Electric bedside or floor-standing lamps		
		Incandescent lamps	CS 006:2003 CS 025:2003	IEC 60064 IEC 60432-1
		Fluorescent lamps	CS 008:2003	IEC 60081
		Self ballast lamp for general lighting service	CS 0027:2003	IEC 60968
	An electrical appliance which: - is for inspection purpose using illumination; - holds and incandescent or discharge lamp; and is hand held but does not include handlamp with a magnification facility	Electrical Hand Lamps	CS 0034:2003 CS 0036:2003	IEC 60598-1 IEC 60598-2-8
<b>30-Starterholder for tubular fluorescent lamps</b>	An electrical device which holds a glow starter but does not include a starterholder which by design is restricted to specific appliances	Starterholder for tubular fluorescent lamps	CS 0031:2003	IEC 60400
<b>31-Lighting Chains</b>	Lighting chains fitted with a series or parallel connected incandescent lamps for use either indoors or outdoors on supply voltage not exceeding 250 volts.	Lighting Chains	CS 0034:2003 CS 0041:2003	IEC 60598-1 IEC 60598-2-20

CS: Cambodian Standard

IEC: International Electrotechnical Commission

BS: British Standard

## 7 Application procedures for product safety mark license or product certification mark license

The applicant is required to complete the application form, **see Appendix 1**, attached together with:

- (a) Copies of test reports and certificates of conformity included the name and address of accredited testing laboratory and certification body and documents related to accreditation of these both bodies recognized by Ministry of Industry, Mines and Energy
- (b) Copies of factory inspection reports from an inspection body recognized by Ministry of Industry, Mines and Energy.
- (c) Full Electrical Wiring/Circuit Diagrams or Service Manual (Circuit diagrams must indicate the component's value, or in the alternative, a Bill of Material/Part List);
- (d) Color photographs showing exterior (whole, front, top and rear view of controlled goods, nameplate, rating label, main plugs etc.) and interior (critical safety components) views.
- (e) Rating label (original or clear photograph or artwork)
- (f) User's Instruction manual and record of modification
- (g) documents related to the regulated products

**Application form** is available at Department of Industrial Standards of Cambodia (ISC), Ministry of Industry, Mines and Energy # 538 National Road No. 2, Sangkat Chak-Ang Re Leu, Khan Mean Chey, Phnom Penh  
CAMBODIA, Fax: +855 23 216086 or +855 23 425052  
Email: [discinfo@camnet.com.kh](mailto:discinfo@camnet.com.kh) ; Website: [www.isc.gov.kh](http://www.isc.gov.kh)

**The completed application form** and required documents shall be submitted to ISC, Ministry of Industry, Mine and Energy.

For local or foreign manufacturers producing regulated products, according to Ministerial Regulation, all regulated products shall conform to Cambodian standards, so that they shall apply for Product safety mark license or product certification mark license to label the mark on their products before placing into Cambodian market.

To get the **Product safety mark license or product certification mark license**, local or foreign manufacturers have 3 options:



**Option 1:** Local or foreign manufacturers have a Certificate of Conformity from an accredited Certification Body attached with test report(s) and Factory Inspection Report(s) recognized by ISC/MIME.

In this case the local or foreign manufacturers will get a Product safety mark license or product certification mark license after checking all validated related documents.

**Option 2:** Local or foreign manufacturers have test report(s) and Factory Inspection Report(s) from bodies recognized by ISC/MIME.

In this case the local or foreign manufacturers have to apply for a Certificate of Conformity from ISC before getting a Product safety mark license or product certification mark license.

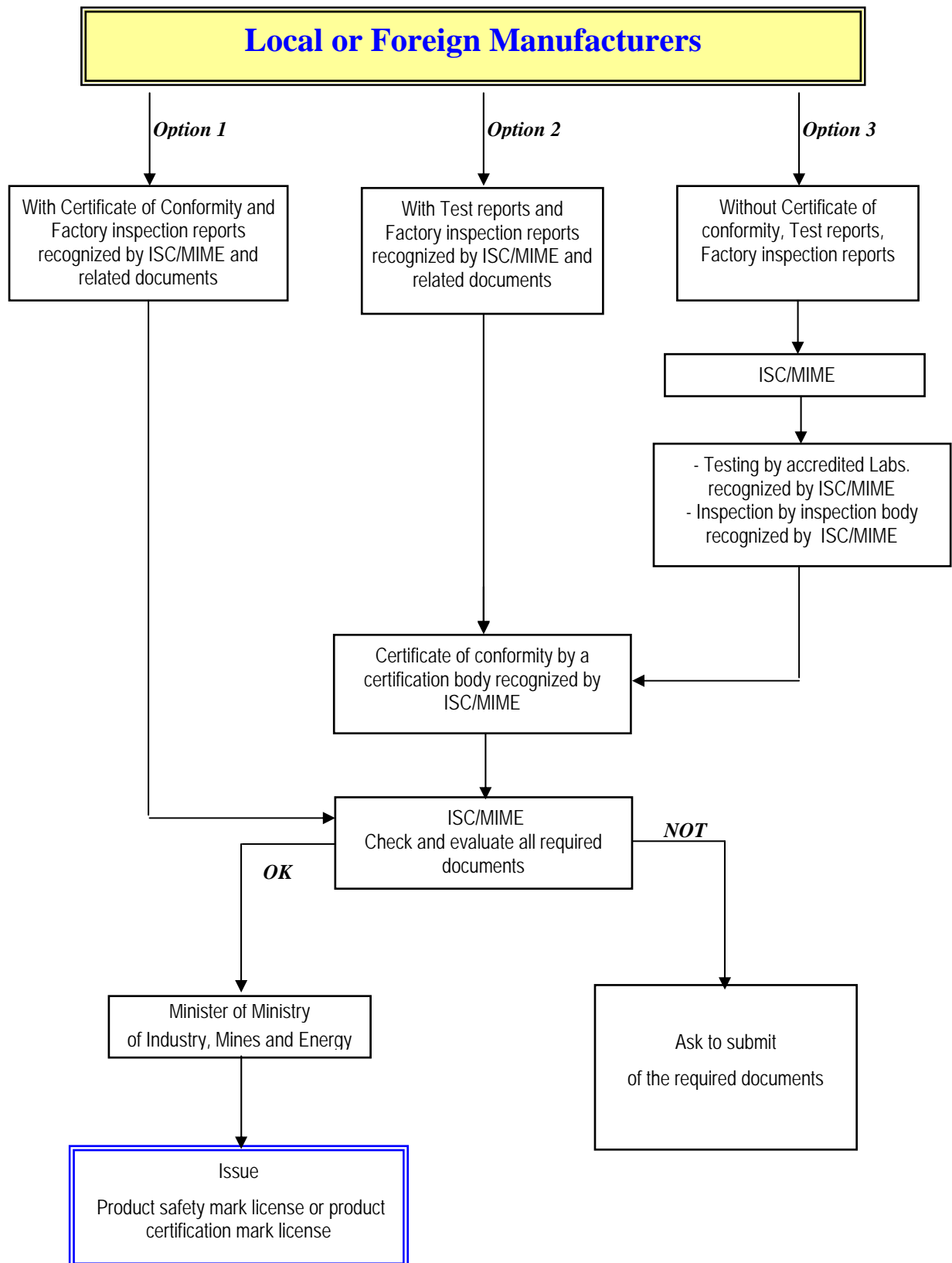
**Option 3:** Local or foreign manufacturers have without any test report, factory inspection report and certificate of conformity.

In this case the local or foreign manufacturers have been asked to send their product to make a test at an accredited laboratory and to be conducted a factory inspection from a body recognized by ISC/MIME and the result of testing and factory inspection have to send to ISC to evaluate for conformity or to an accredited Certification Body recognized by ISC/MIME. After receiving the certificate of conformity, ISC/MIME will issue the Product safety mark license or product certification mark license.

**Note:**

- 1- Product safety mark license or product certification mark license  
is issued for 3 years period.
- 2- All the above cases (option1 – 3) are requested to submit documents as stated in the application form.

## 8 Scheme for product safety mark license or product certification mark license



Product safety mark license or product certification mark license is in **Appendix 2** and available in website [www.isc.gov.kh](http://www.isc.gov.kh)

## 9 Labelling or certification mark

### Objective and rationale

Labelling or marking of regulated electrical and electronic products will enable consumers to differentiate between the licensed and non-licensed regulated electrical and electronic products. It also serves as a deterrent and means to check for non-licensed regulated electrical and electronic product in the market.

### Labelling or Marking

All regulated electrical and electronic products approved by Ministry of industry, Mines and Energy must be labeled in accordance with *Ministerial regulation No.112 dated 11 February 2004 on Cambodian Standard Marks*

The manufacturer, importer, seller and advertiser is responsible to ensure that the regulated electrical and electronic product is affixed with Cambodian safety mark.

### Where to affix product safety mark or product certification mark

Product safety mark or product certification mark shall be affixed on the regulated electrical and electronic products itself with legible manner. Where the physical size of the product does not permit this or when the application is not appropriate for the type of the product, the Mark shall be affixed on the smallest package or any other means determined by ISC.

## **10 National differences related to ratings (voltage and frequency)**

### **1. Nominal Voltage and Frequency**

The nominal supply voltages and frequency for household and similar electrical use in Kingdom of Cambodia is 220V, 50Hz for single-phase, a.c. system.

The supply voltage and frequency at any point of the system under normal conditions are allowed to fluctuate between  $\pm 5\%$  from 220V and  $\pm 1\%$  from 50Hz.

In line with the above, the electrical and electronic products to be used in Kingdom of Cambodia shall be designed to operate at the country's nominal voltage and frequency as follows:

#### **(a) Voltage**

Single-phase product shall be rated/marked at 220V. If the product is rated with multiple or a range of voltage, 220V shall be included. Testing shall be conducted based on 220V, and other relevant voltages, if the product is marked with multiple or a range of voltages.

#### **(b) Frequency**

Product shall be rated/marked at 50Hz and testing shall be conducted at 50Hz. If the product is marked with 50/60Hz or 50-60Hz then testing shall be conducted either at 50Hz or 60Hz, whichever is more unfavorable.

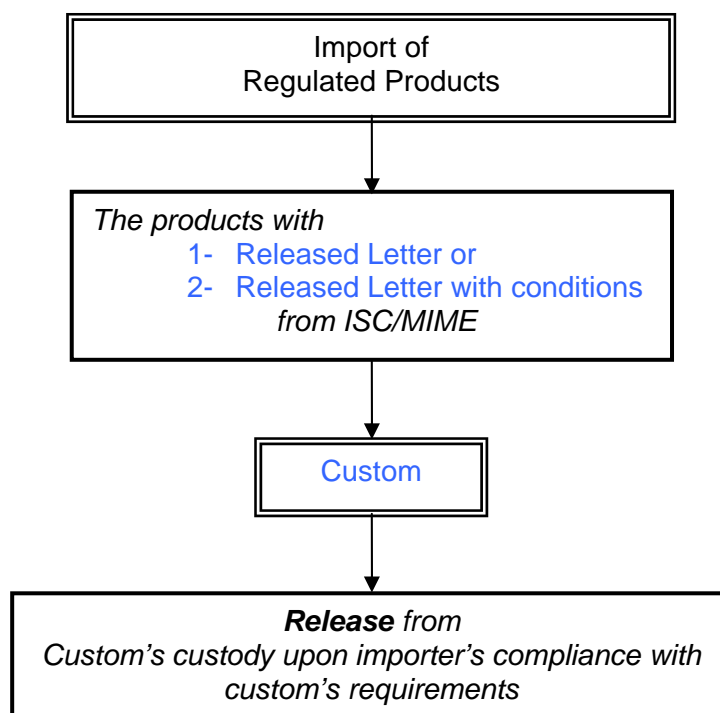
### **2. Power supply cord and mains plug requirements**

The appliances shall be fitted with a suitable and appropriate approved power supply cord and mains plug. Both are regulated products and must be approved by Ministry of Industry, Mine and Energy before it can be used with appliances.

## 11 Information for foreign manufacturers

The foreign manufacturer who produced a regulated product outside Kingdom of Cambodia and intends to sell or use in Kingdom of Cambodia, can apply for Product safety mark license or product certification mark license to put the mark on their products, *with the application form in **Appendix 1***, but The foreign manufacturer shall sign an agreement for using ISC mark, *in **Appendix 3***, and nominate a local representative *in **Appendix 4*** to be responsible for the licensed products selling or using in Kingdom of Cambodia.

### PROCEDURE FOR IMPORT OF REGULATED PRODUCTS



### ***The Released Letter***

The released letter will be issued, in case of the imported Regulated Products have got the Product safety mark license or product certification mark license issued by Ministry of Industry, Mines and Energy (MIME)

### ***The Released Letter with Conditions***

The imported Regulated Products without a Product safety mark license or product certification mark license/ Product certification mark license.

The released letter with conditions will be issued in case of:

1- The product has been granted a Certificate of conformity attached with test reports and factory inspection report by recognized bodies

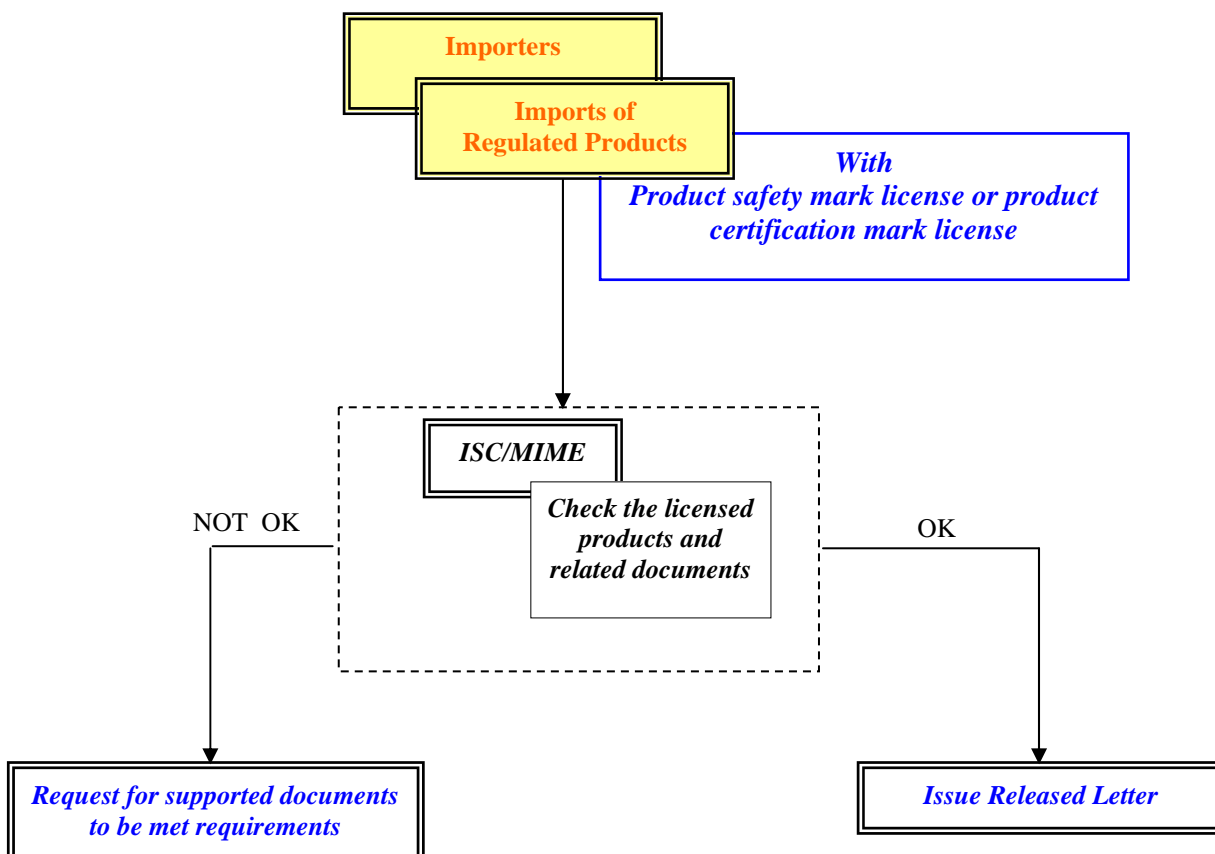
2- The product has not been conducted a test and a factory inspection from any recognized body.

### CASE 1

In case of importing the regulated products with the Product safety mark license or product certification mark license from Ministry of Industry, Mines and Energy

The importer has to submit the application form, **see Appendix 5**, of the released letter with ***the Product safety mark license or product certification mark license*** and imported documents to ISC/MIME to get the released letter. The below figure is the flowchart of the procedure to get the released letter.

Flow Chart (case 1)  
(with product safety mark license or Product certification mark license )

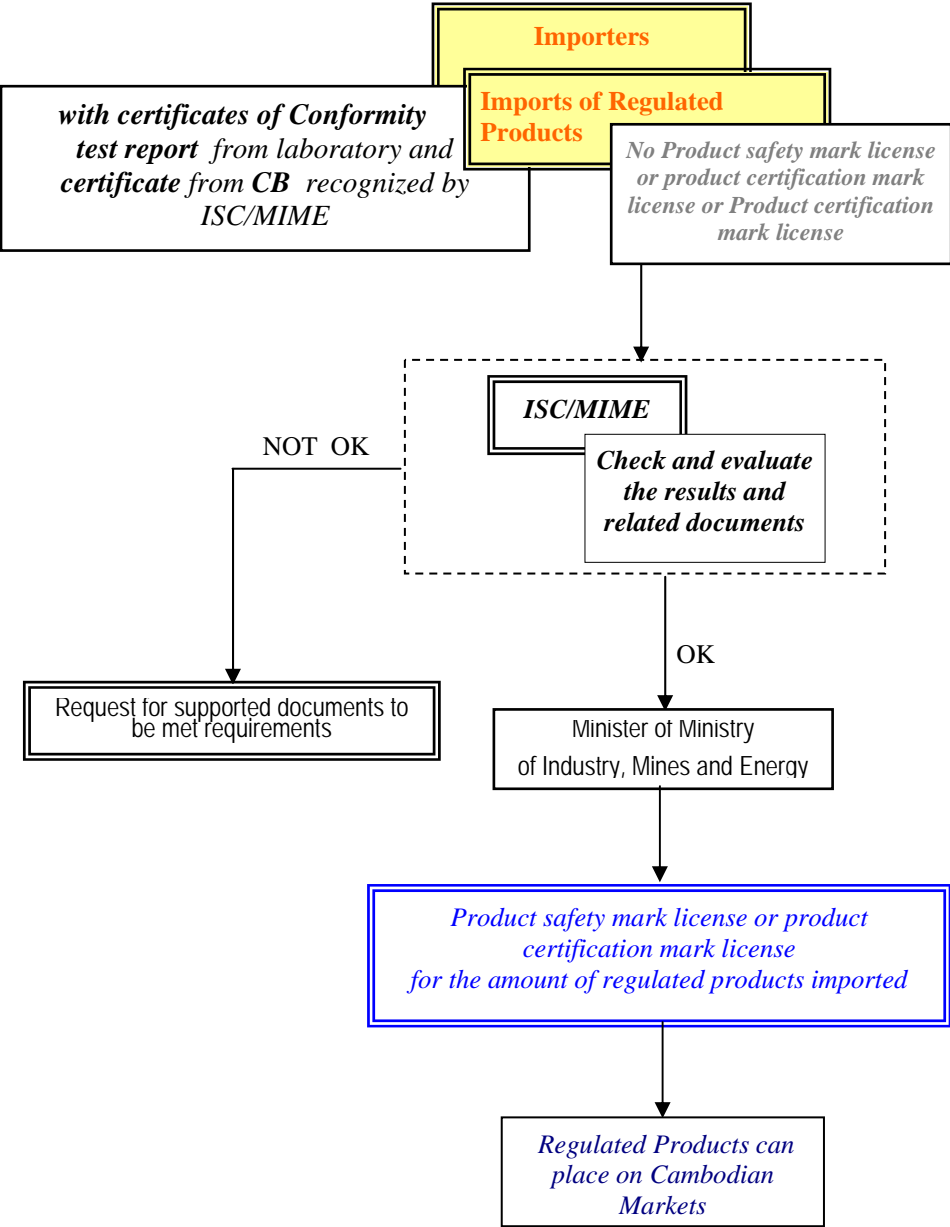


### CASE 2

In case of importing the regulated products with test reports, certificates of conformity and Factory inspection reports.

The importer has to submit the test reports, certificates of conformity and factory inspection report with imported documents to ISC/MIME for Product safety mark license or product certification mark license. After receiving the completed and valid documents, the released letter with conditions will be issued. In this case, the product can be released from custom's custody in order to put at a specific place waiting for Product safety mark license or product certification mark license granted. The Product safety mark license or product certification mark license is issued only for the amount of the regulated products imported to be Labeled on. The below figure is the flowchart of the procedure to get the released letter.

Flow Chart (case 2)  
 (Without product safety mark license or Product certification mark license, but with certificates of conformity)

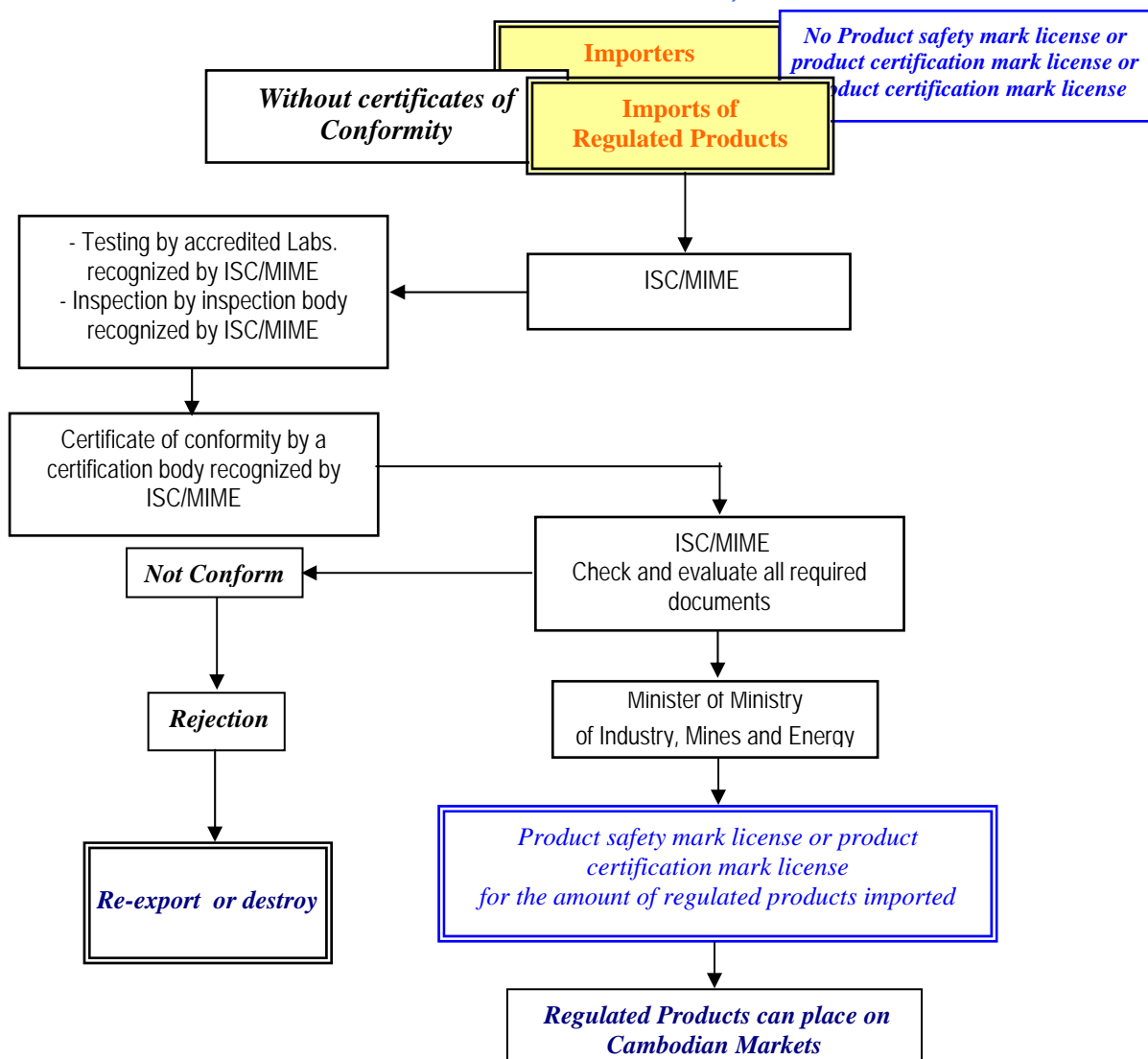


### CASE 3

In case of importing the regulated products without any test reports and certificates of conformance

The importer can get **a released letter with Conditions** from ISC/MIME to release the products from custom's custody in order to put a specific place waiting for the result of test, while the products have to be sent to test and certify for conformance with Cambodian Industrial Standards and other specific requirements, and the results and certificate of conformity with imported documents have to submit to ISC/MIME for Product safety mark license or product certification mark license or Product certification mark license before the products can release for Cambodian markets. In this case, the **Product safety mark license or product certification mark license or Product certification mark license** is issued only for the amount of regulated products imported. The below figure is the flowchart of the procedure to get the released letter.

Flow Chart (case 3)  
( without test report , certificate of conformity and product safety mark license or Product certification mark license )





**Application form** is available at Department of Industrial Standards of Cambodia ( ISC ), Ministry of Industry, Mines and Energy # 538 National Road No. 2, Sangkat Chak-Ang Re Leu, Khan Mean Chey, Phnom Penh CAMBODIA, Fax: +855 23 216086 or +855 23 425052 Email: [discinfo@camnet.com.kh](mailto:discinfo@camnet.com.kh) ; Website: [www.isc.gov.kh](http://www.isc.gov.kh)

**The completed application form** and required documents shall be submitted to ISC, Ministry of Industry, Mine and Energy.

### ***Guideline for using safety mark on the regulated products***

The Product Safety Mark comprises of a safety logo enclosed in the middle of the logo the word **សុវត្ថិភាព** . Below the logo is the number of the license issued for the product.



**XXXXYY**

**XXXX** is serial number of the license  
**YY** is the year of the issued license

- 1- The product safety mark shall be fully reproduced with the safety logo enclosed in the middle of the logo the word **សុវត្ថិភាព** : and the license number traceable to the bottom.
- 2-The product safety mark shall be easily discernible on the regulated product
- 3- The product safety mark shall be indelible and legible. The mark shall not be removed when rubbed lightly with a piece of cloth soaked with petroleum, spirit or water.
- 4- Rating label s or standalone adhesive label with the product safety mark shall not come to loose or curly at the edges.

Ministry of Industry, Mines and Energy  
Department of Industrial Standards  
of Cambodia (ISC)

**APPLICATION  
FOR**

**“PRODUCT REGISTRATION LICENSE” FOR USE ISC MARK**

**PART 1 – REGISTERED MANUFACTURER’S DATA**

Name of Company:

Address of Company

Name of Person to receive the Product  
registration license:

Designation:

Name of Person-in-charge of submission of  
application

Designation:

Address

Tel:

Fax:

Email

**PART 2 – FACTORY’S DETAILS**

Factory’s Name:

Factory’s Address:

Country:

**PART 3 – CONTROLLED GOODS**

Product name and short description:

Trade Name / Brand:

Model Number:

**PART 4 – TEST REPORT**

	Report Number	Issued Date	Name of Test Laboratory
1.			
2.			
3.			
4.			

## PART 5 – SAFETY COMPONENTS

Refer to page: \_\_\_\_\_ of Test Report, reference no. \_\_\_\_\_ -  
\_\_\_\_\_

Issued by Test Laboratory: \_\_\_\_\_ for a list of safety  
components \_\_\_\_\_

or

We list the safety components below as they are different from the details shown in the Test Report or not listed in the Test Report

Components (eg. Mains transformer)	Manufacturer	Type No. / Model No.	Information about ratings, insulation, etc	Test Mark (if any)

## PART 6 – CONFORMITY CERTIFICATES

	<i>Certificate Number</i>	<i>Issued Date</i>	<i>Name of Certification body</i>
1.			
2.			
3.			
4.			

## PART 7 – REGISTERED MANUFACTURER'S LEGAL STATEMENT

To: Department of Industrial Standards of Cambodia (ISC),  
Ministry of Industry, Mines and Energy  
# 45 Preah Norodom Blvd, Phnom Penh, Cambodia  
Fax: + 855 23 216086, Email: [discinfo@camnet.com.kh](mailto:discinfo@camnet.com.kh)

We hereby apply to the ISC for Product Registration License of regulated products pursuant to the Safety Requirements of Cambodian Regulations.

We have read and understood the information issued by the ISC and certify that all statements made and information given in this application are true to the best of our knowledge and belief.

We declare that all the required basic documents are attached to this application. We understand that our application will be delayed in the event the required basic documents are insufficient. We also note that payment is non-refundable.

we are attaching the documents with this application form :

- 1 - Copies of test reports and certificates of conformity in English included the name and address of accredited testing laboratory and certification body and documents related to accreditation of these both bodies;
- 2- Factory inspection report, the inspection report will be exempted if the factory has received ISO 9001:2000 certificate issued by an accredited Certification Body recognized by ISC/MIME
- 3 - Full Electrical Wiring/Circuit Diagrams or Service Manual (Circuit diagrams must indicate the component's value, or in the alternative, a Bill of Material/Part List);
- 4 - Color photographs showing exterior (whole, front, top and rear view of controlled goods, nameplate, rating label, main plugs etc.) and interior (critical safety components) views.
- 5 - Rating label (original or clear photograph or artwork)
- 6 - User's Instruction manual and record of modification
- 7 - Documents related to the regulated products

*Name of Company:* (must be same as in Part 1)

**Signature:**

**Name:**

**Designation:**

**Date:**

Please note that making a false statement on this application is an offence under the Laws of Cambodian.

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**Kingdom of Cambodia**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**Nation Religion King**

**ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល**  
**Ministry of Industry, Mines and Energy**

**អាជ្ញាប័ណ្ណសម្រេចសញ្ញាសុវត្ថិភាពផលិតផល**

**License for the Use of Product Safety Mark**

អាជ្ញាប័ណ្ណលេខ License No.: **xxxxyy**

ថ្ងៃចេញ Date of Issue: .....

**ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល**  
**Ministry of Industry, Mines and Energy**


ចេញជូន Issued to:

ចាប់ពីពេលនេះហៅ **អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ** Thereby called **Licensee**

រោងចក្រ factory:

អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណមានសិទ្ធិប្រើសញ្ញាស្តង់ដារសុវត្ថិភាពរបស់កម្ពុជា ដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងជួរឈរទី១ សំរាប់ផលិតផលដែលមានឈ្មោះនៅ ក្នុងជួរឈរទី២ ដែលផលិតដោយ **អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ** បានផលិតអនុលោមតាមស្តង់ដារដែលមាននៅក្នុងជួរឈរទី៤ នៃតារាងខាងក្រោម ។

The **Licensee** is authorized to bear the Cambodian Safety Mark set out in the first column on the product(s) named in the second column which is/are produced by **Licensee** in accordance with the appropriate standard(s) referred to the fourth column of the below table.

ផលិតផលដែលទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណ Products for which the license is granted	ប្រភេទ ឬ លក្ខណៈ សំគាល់ផ្សេងៗទៀត របស់ផលិតផល	ស្តង់ដារយោង	លក្ខខណ្ឌកំណត់
សញ្ញាស្តង់ដារសុវត្ថិភាព Cambodian Safety Mark (1)	ផលិតផល , ម៉ាកផលិតផល Product , Trade Mark (2)	Type or other description of products (3)	Referred Standard(s) (4)
			១- អនុក្រឹត្យលេខ ៤២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០១  ២- ប្រកាសលេខ ៦២១ ខុរទិ.សឧក. ប្រក ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៥  ៣- កិច្ចព្រមព្រៀងនៃការប្រើសញ្ញា

មានសុពលភាពដល់ Valid until : .....

**រដ្ឋមន្ត្រី**  
 Minister

អាជ្ញាប័ណ្ណនេះត្រូវបានផ្តល់ចំពោះអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណដែលបានអនុវត្តទៅតាមការតម្រូវនៃបទបញ្ញត្តិរបស់ក្រសួង និងលក្ខខណ្ឌដែលបានកំណត់  
 This License is awarded subject to the Licensee's compliance with Ministerial regulations, terms and conditions

**AGREEMENT FOR THE GRANT OF ISC LICENCE**  
**(FOR USE BY THE FOREIGN MANUFACTURER)**

THE AGREEMENT MADE AT PHNOM PENH ON THIS .....DAY OF  
.....MONTH.....YEAR, BETWEEN Department of Industrial  
Standard of Cambodia, a body established under Sub-Decree No 12 dated 15 May 2001  
of the Royal Government of Cambodia, having its head Office at # 45 Preah Norodom  
Blvd. Phnom Penh (hereinafter referred to as "ISC " which expression shall include its  
administrators, assigns, agent and or representatives ) of the one part.

AND

M/S....., a foreign  
manufacturer having its Office at .....

..... and office in Kingdom  
of Cambodia at ..... (*hereinafter  
referred to as the "manufacturer" which expression shall include its heirs, and or assigns*)  
through

Mr/Ms.....

Designation: ..... of Company/ Agency name: .....

Address: .....

WHEREAS ISC has been established by the Sub-Decree No 12 dated 15 May 2001 of the Royal Government of  
Cambodia, for harmonious development of activities of Standardization, Quality Certification & Marking of goods and  
for matters connected therewith or incidental thereto.

AND WHEREAS in furtherance of its functions as provided in the Sub-Decree and in  
particular to provide service to foreign manufacturers, ISC is empowered to grant  
national certification.

AND WHEREAS under Sub-Decree, ISC is authorized to grant ISC licence for use by  
the foreign manufacturer with respect to the conformance of the product in accordance  
to the relevant Cambodian Standards. The grant of such licence shall be subject to the  
manufacturer complying with the norms laid down by ISC from time to time.

AND WHEREAS the manufacturer had applied to ISC for grant of ISC licence under  
Sub-Decree, and ISC after satisfying itself about the capability of the manufacturer and

that it satisfies the requirement as laid down in ISC Rules and Regulations has decided to GRANT to the manufacturer ISC licence on the terms and condition hereinafter mentioned.

**Now the parties hereto agree as under :**

**1. DEFINITIONS:**

In this Agreement unless the context otherwise requires.

- 1.1 ISC LICENCE means a document issued by Ministry of Industry, Mines and Energy in the format as mentioned in Ministerial Regulations for **General license conditions for product certification scheme.**
- 1.2 Licensee means the manufacturer to whom a licence has been granted under the Ministerial Regulations **General license conditions for product certification scheme.**
- 1.3 Manufacturer means the manufacturer of any article or process.
- 1.4 Recognized Laboratory means any laboratory in Cambodia or abroad recognized by ISC for the purpose of testing conformance of product to the relevant Cambodian Standards.
- 1.5 Product means the products to be marked with ISC Standard Mark /Safety Mark
- 1.6 Authorized Representative means the person nominated and appointed by manufacturer for the purpose of compliance with the terms and conditions of this Agreement and provisions of Sub-Decree, and Rules and Regulations framed thereunder and shall be deemed to be a person having ultimate control over the affairs of the manufacturer for the purposes of this Agreement.

**2. FEES**

- 2.1 In consideration of ISC granting licence to the manufacturer and the manufacturer agreeing to abide by the provisions of this Agreement and the various obligations and responsibilities and ISC performing its part as Certifying Authority under Sub-Decree, the manufacturer shall pay to ISC the necessary fees as applicable from time to time under the scheme like advance minimum marking fees, renewal application fees, shipment fee

calculated on actual amount of marked products and any other fees as prescribed. The manufacturer also agrees to bear all expenses including testing charges in connection with the visits of ISC Officials, its Agents/Nominees for surveillance or other charges to its office or place of manufacture, as the case may be as decided by ISC in its absolute discretion.

### **3. NOMINATION**

- 3.1 The manufacturer shall nominate and appoint a person as his Authorized Representative located in Cambodia, after obtaining all necessary permission/sanctions, if required, under the Cambodian laws, whose nomination shall be duly communicated to ISC in writing. The authorized representative may either be in-charge or a senior officer of the Cambodian office or a legally appointed agent of the manufacturer in Cambodia. The nomination by the manufacturer shall be given on the letterhead in the formal as prescribed by ISC from time to time.
- 3.2 The form containing nomination of the Authorized representative by the manufacturer either at the time of execution of this Agreement or at the time of fresh appointment during the continuation of this Agreement, shall also contain the signature of such Authorized Representative who has been so appointed, in token of his consent and confirmation of the terms and conditions of this Agreement and to signify his willingness for compliance of various provision of Agreement/Sub-Decree and Rules and Regulations.
- 3.3 The Authorized Representative appointed shall be deemed to be a person having ultimate control over the affairs of manufacturer in Cambodia for the purposes of this Agreement and as such shall be responsible for all due compliance of terms and conditions of this Agreement as also provisions of Sub-Decree and the Rules and Regulations made thereunder and shall continue to be so till another Authorized Representative is appointed in his place in accordance with the terms of the Agreement.
- 3.4 The Authorized Representative shall remain bound to comply/adhere to the terms and conditions of this Agreement, the provisions of Sub-degree



and Rules and Regulations for and on behalf of manufacturer and thus shall be responsible and liable for all the regulations and omissions and violations of the terms of the Agreement/provisions of Sub-Decree, Rules and Regulations framed thereunder in his personal capacity.

- 3.5 The manufacturer shall ensure that his Authorized Representative does not remain un-represented at any time during the continuation of this Agreement, on account of any reasons whatsoever and shall further ensure that the Authorized Representative already nominated is substituted or another Authorized Representative is freshly nominated in the records of ISC well before the incumbent Authorized Representative is relieved of his obligations/liabilities under this Agreement. It is understood and agreed between the parties that this clause is an essence of this Agreement and any violation of this clause shall authorize ISC to terminate/determine this Agreement forthwith, whether formally determined or terminated or not, and take steps for cancellation of his licence. It is agreed that such determination will be without prejudice to the other rights of ISC available to it under the Sub-Decree and Rules and Regulations framed thereunder or under this Agreement.
- 3.6 ISC shall be entitled to terminate this Agreement forthwith in the event it is revealed to or comes to the knowledge of ISC that the manufacturer has failed to comply with the terms of this clause except that in the event of death of Authorized Representative during the continuation of this Agreement, the manufacturer shall be entitled to nominate a new Authorized Representative within twenty one days of the date of death of such Authorized Representative failing which provisions of clause 3.5 shall apply mutatis-mutandis.
- 3.7 It is agreed that in the event Authorized Representative nominated by manufacturer severs his relationship/connection with the manufacturer and no new Authorized Representative is appointed in his place in terms of clause 3.5 hereinabove by manufacturer before earlier Authorized Representative being discharged/relieved well within the time, then notwithstanding determination/termination of this Agreement, the earlier Authorized Representative shall remain liable and responsible for

all the acts/omissions or violations of the terms of this Agreement or provisions of Sub-Decree, Rules and Regulations framed thereunder committed till the time of his resignation/discharge.

3.8 The word "manufacturer" and "licensee" mentioned in the agreement shall mean and include "Authorized Representative" unless it is repugnant to the context.

#### **4. ACCEPTANCE OF TERMS AND CONDITIONS**

4.1 The licensee and his/her Authorized Agent agrees to abide by all the terms and conditions of grant of licence as per Sub-Decree, Rules and Regulations made thereunder.

#### **5. RIGHTS AND RESPONSIBILITIES OF LICENSEE**

5.1 Rights and responsibilities of the licensee shall be as conveyed to him earlier and he shall abide by the same.

#### **6. VALIDITY OF ISC LICENCE**

6.1 The ISC licence granted to the manufacturer shall only be with respect to  
Product:..... Trade mark: .....  
Model:.....  
Produced by factory name: .....  
located at: .....  
.....  
as per Cambodian Standards ..... (IEC .....)

6.2 The validity of ISC licence may be suspended/cancelled by ISC in any one of the following circumstances:

6.2.1 The licence has been used by the licensee for purposes other than, for which it has been granted.

6.2.2 The licensee has suppressed material facts and/ or information at the time of grant of licence or subsequent thereto.

6.2.3 The product (s) for which the licence is granted is found as not conforming to the Cambodian Standard.

6.2.4 The licensee does any act inconsistent with the provisions laid down in the Sub-Decree, Rules and Regulations made thereunder or under the provision of this Agreement.

6.2.5 The licensee violates or commits breach of any terms of this Agreement by way of any act or omission.

6.3 The licensee shall use ISC license for marking the product covered in this agreement only for exporting to Kingdom of Cambodia.

## **7. DETERMINATION/TERMINATION**

7.1 The Agreement shall be determined and stand terminated in the event the licensee commits any breach of terms of this Agreement or violates the terms by his/its action/omissions.

7.2 The licensee can also terminate the Agreement by giving 30 days notice in writing addressed to Department of Industrial Standards of Cambodia, Ministry of Industry, Mines and Energy, #45 Preah Norodom Blvd. Phnom Penh by registered AD post or by a notice delivered by hand.

7.3 On determination/termination of the Agreement, the manufacturer shall forthwith cease to apply Standard Mark/Safety Mark on any of the product manufactured/ marketed by manufacturer and shall immediately furnish a statement to ISC indicated the details of the product so manufactured/ marked prior to termination/determination of Agreement or ISC licence and shall comply with all directions that may be conveyed by ISC to it. Manufacturer shall also clear all its/his/her liabilities, financial or otherwise, towards ISC and shall return the original licence document along with all endorsement to ISC.

## **8. INDEMNITY**

8.1 The manufacturer/licensee agrees and fully understands that the responsibility of conformance to the relevant Cambodian Standard with respect to products is solely on the manufacturer.

8.2 The manufacturer/licensee agrees to indemnify ISC of all claims/ damages arising out of its manufacturing of products and/ or Non-

conformance to the relevant Cambodian Standards, that may be made against ISC by any person/firm/company/association/ consumer etc.

**9. AGREEMENT PERIOD**

This Agreement comes into force from the date of grant of licence and till the period for which it is granted/renewed and until withdrawn/ determined or cancelled by either party in accordance with the terms of this agreement.

**10. JURISDICTION**

If any dispute arises between the parties to the agreement including touching, interpretation/meaning of any of clauses the Agreement or respective rights/obligations/liabilities of the parties to this Agreement, courts of Cambodia shall have the jurisdiction to entertain, try and resolve such claims/rights/disputes.

For the purposes of this Agreement, the address of the manufacturer/licensee shall be its/her/his address given in Cambodia hereinabove while of ISC shall be as mentioned hereinabove. All notices/letters addressed to and or delivered at the said address shall be deemed to have been issued/delivered to the respective parties.

**IN WITNESS WHERE OF THE PARTIES**

**HERETO AFFIX THEIR SIGNATURES**

In the presence of.

Manufacturer

Signature:.....

Name:.....

Designation:.....

Seal of Company

Department  
of Industrial Standards of Cambodia  
(ISC)

## RIGHTS AND RESPONSIBILITIES OF THE FOREIGN MANUFACTURER

### AS ISC LICENSEE

1. The licensee is authorized to display in its premises, vehicle or any other publicity material that it is a holder of ISC licence granted by ISC under Sub-degree, Rules & Regulations framed thereunder.
2. The licensee to abide by the following :
  - i) To comply with any instruction that may be given by ISC from time to time, consistent with the grant of ISC licence and under this Agreement.
  - ii) To inform/take approval of ISC if there is any change in the name of the organization, status, factory premises, Authorized Local Representative, process, design and brand name on which the manufacturer/licensee is applying Standard Mark ( Safety Mark ).
  - iii) To nominate Authorized Representative to deal with all matters concerning ISC License.
  - iv) To familiarize with the provisions of the Sub-Decree, Rules and Certification Regulations as amended from time to time.
  - v) To supply one copy each of the up-to-date Cambodian Standard(s) and the Scheme of Testing and Inspection attached to the licence to all concerned specially to the personnel of Quality Control Department.
  - vi) To obtain prior permission of concerned authorities (where necessary so that the sample(s) can be made available to ISC as and when necessary. To inform ISC in case of difficulties, if any.
  - vii) To submit statement of quantity imported and marked with the Standard Mark ( Safety Mark ) of ISC and PAY MARKING FEE accordingly to ISC every shipment.
  - viii) To apply for renewal with applicable fee, one month in advance of the expiry date of the validity period of the licence. While applying, full details should be given in Performance Sheet/Proforma for production details enclosed with the renewal application form.

- ix) To comply with all instruction of ISC immediately, specially when a licence is under stop marking or is cancelled/deferred/expired; otherwise it may invite legal action(s) as per the Sub-Decree.
- x) To get prior approval from ISC for the design, proportions and manner of applying the Standard Mark/Safety Mark. To seek assistance of ISC, as and when necessary. To inform ISC when initiating marking for the FIRST time.
- xi) To inform ISC when stopping production, and stopping/resuming marking. To indicate stock of ISC marked goods at the time of stopping production.
- xii) To apply Standard Mark/Safety Mark only on those varieties, type, grade and batches/lots of production which conform to the relevant Cambodian Standard for which valid licence is held.
- xiii) Do not apply Standard Mark/Safety Mark on products produced on behalf of other agencies, unless prior permission has been obtained from ISC. Also do not apply Standard Mark/Safety Mark on products produced on behalf of manufacturer by other agencies.
- xiv) Do not apply Standard Mark/Safety Mark on material produced prior to grant of licence except with the permission of ISC.
- xv) To implement the Scheme of Testing and Inspection (STI) attached to the licence and maintain records of inspection and testing accordingly. Such records shall be made available to ISC representative as and when asked for. To provide repair/replacement of the product, in case of complaint within the warrantee period or one year which ever is more.
- xvi) To extend all possible co-operations to the ISC Inspecting Officer in checking your production line and records, testing in your factory premises and drawing of samples for independent testing during the periodic inspection visits.
- xvii) To get the test equipment calibrated periodically as per frequency specified/advised by ISC and maintain records for the same.

- xviii) Do no test/open the counter sample sealed by the ISC Inspecting Officer without prior permission of ISC.
- xix) To pack the sample(s) drawn by ISC Inspecting Officer properly to avoid damage during transit and ensure that ISC Inspecting Officer's seal is intact.
- xx) To dispatch the sample(s) expeditiously to the Laboratory along with the Test request as instructed by the ISC Inspecting Officer with intimation to the concerned Office of ISC.
- xxi) To convey acceptance of rate of Marking Fee and Scheme of Testing and Inspection as revised from time to time promptly to ISC.

To The Director  
Department of Industrial Standards of Cambodia ( ISC )  
Ministry of Industry, Mines and Energy  
# 45 Norodom Blvd. **Phnom Penh, Cambodia**

Subject : Regarding nomination of Authorized Cambodian Representative as per clause 3.1 of the agreement.

Dear Sir,

In terms of requirement of clause 3 of the agreement, we, M/s.....  
.....  
....., the manufacturer and signatory of agreement with ISC do hereby nominate and appoint :

Mr/Ms:.....Designation:..... of  
Company/ Agency Name:.....  
Address: .....

.....  
as our Authorized representative in Cambodia in terms of clause 3 of the agreement Mr/Ms.. ....., would be the person responsible for and on our behalf under the agreement for compliance of terms and conditions of agreement and also provisions of Sub-decree, Rules and Regulations. The form also contains his signatures in token of his acceptance, consent and confirmation of the terms and conditions of the agreement. Please be advised that the nomination in favour of the authorized representative shall continue for the purpose of this agreement till the other person is appointed in his place in accordance with the terms of the agreement.

Yours faithfully,

Signature of  
Authorized Cambodian Representative  
.....  
Name:.....  
Designation:.....

Signature:.....  
Designation: .....  
Date: .....  
Seal of the Company



**KINGDOM OF CAMBODIA**  
**Nation Religion King**

*Ministry of Industry, Mines and Energy*  
*Department of Industrial Standards*  
*of Cambodia (ISC)*



**APPLICATION**  
**FOR "RELEASED LETTER" FOR REGULATED PRODUCTS**

<p>1- Importer/(Local Company):</p> <p><i>Name of Company:</i></p> <p><i>Address:</i></p> <p><i>Registration Certificate No.:</i></p> <p><i>Name of Authorized person:</i></p> <p><i>Designation:</i></p> <p><i>Tel:</i></p> <p><i>Fax:</i></p>	<p>2-Supplier (Foreign Company):</p> <p><i>Name of Company:</i></p> <p><i>Address:</i></p> <p><i>Name of contact person:</i></p> <p><i>Designation:</i></p> <p><i>Tel:</i></p> <p><i>Fax:</i></p> <p><i>Email:</i></p>
---	--

Product name and short description:

Trade Name / Brand:

Model Number:

Total Quantity of the regulated products:

With test report:  with certificate of Conformance:   
 With License for use Standard Mark of MIME:  without all of them:

Transport Mode:

Vessel's/Flight No.:

Arrival date:

Port of Loading:

<p>I/we declare that all the particulars in this Declaration are true and correct.</p> <p><i>Authorized Signature:</i></p> <p><i>Name:</i></p> <p><i>Designation:</i></p> <p><i>Tel:</i></p> <p><i>Fax:</i></p> <p><i>Date:</i></p> <p style="text-align: right;"><i>Company Stamp:</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>For Official Use</b></p> <p><i>Verified by:</i></p> <p><i>Remarks:</i></p> <p><i>Approved/not approved</i></p> <p><i>Ref No.:</i></p>
---	---

Enclosed with

- 1- Identity Declaration for Regulated products granted the License for use Standard Mark, **see appendix 6**,
- 2- Documents related to the grant of the released letter

*Ministry of Industry, Mines and Energy  
Department of Industrial Standards  
of Cambodia (ISC)*



**IDENTITY DECLARATION FOR REGULATED PRODUCTS**

**DECLARATION**

Regulated Products

Model No.:

Trade Mark:

We declare that the above Regulated Products for which we apply for the released letter under the Cambodian Regulations (Safety Requirements) are identical in all respects (e.g. design, construction, properties, critical components, assembly) to the product licensed No. .... dated..... issued by Ministry of Industry, Mines and Energy, except for the following differences(s)

Item <small>(transformer, inductor, model no., trade name, etc)</small>	Basic Model <small>(on the test report)</small>	Similar Derived Model <small>(actual model no. for registration)</small>

We are aware that the acceptance of this Identity Declaration is at the discretion of ISC. We understand and are aware that the processing of this application via declaration method may take a longer processing period than the usual processing time. We are prepared to submit the derived model for supplementary test or full test as directed by ISC.

Name of Company represented in Cambodia:

**Signature:**

**Name:**

**Designation:**

**Date:**